Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1924)
Heft:	146

Rubrik: Financial and commercial news from Switzerland

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

# **Download PDF:** 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1

#### NOTES AND GLEANINGS. By "KIBURG

Now that the Winter Sports season is practically over, articles on Switzerland are getting few and far between in the British Press. Among this week's gleanings I have been struck by the comparatively large number of articles deal-ing with the ex-Khalif's stay at Territet. Most of these articles, like the one I give below, deal with the question of the ex-Khalif's Three Wives, and I have not quite succeeded in getting rid of a suspicion that this matter is having a special attrac-tion for some of the writers. However, not to do

the question of the ex-Khalif's Three Wives, and I have not quite succeeded in getting rid of a suspicion that this matter is having a special attraction for some of the writers. However, not to do the same and, thereby, be tempted to write about matters of which I have no knowledge, I will now "switch you over " to the following from the *Liverpool Daily Post and Mercury* (11th March):— Because of his conjugal situation. the Khalif of Islam is proving an embarrassing guest of the Swiss Federal Government. Bigamy—not to mention trigany—isstrictly forbidden in the Helvetian Republic, and there is the possibility of a clash between the Koranid law, as laid down by Mahomet, and the Swiss penal code, as interpreted for "tourists" in Switzerland. No one wishes to persecute the fallen Khalif, or to comple him to seek a fresh political asylum. No one questions his legal right to have three wives under the Moslem law, but in Switzerland the legal conjugal allowance is strictly defined to "one man, one wife." and this applies equally to peasant, King, or Khalif. When I discussed the question with a high official of the Political asylum. No done reguestion, in even if the entered and if, his "tregular conjugal status from the point of view of the extraordinary circumstances of the Khalif's case. I was told that in the bordinary way a foreign bigamist or trigamist would be refused admission, and even if he entered and if, his "tregular conjugal status from the point of view of the Swiss law were discovered afterwards, the offender would be expelled. No such farstic step is, however, contemplated towards the estile at Territet. The Swiss authorities are turning for the moment a blind even would be cause of Justice is proverbially reputed to be blind anythow, there is not much harm done. "The Khalif might perhaps have been allowed to wise stellad to and to the Khalif's regions scruples. The khalif toild us that he was unable to state definitely the duration of his stay at Territet. He contemplates going to France sooner or

### Switzerland and Soviet Russia.

Switzerland and Soviet Russia. My readers, of course, know my views upon this matter, although most of them probably dis-agree with me. However that may be, I cannot refrain from quoting the following from the *Welectrical Review* (7th March):— Turbine Erection.—A Baku message says that, in consequence of the interruption of relations between the Soviets and Switzerland, the Aznepht has declined the services of Swiss firms in the erection of a 10,000-kW turbo-generator, supplied by a Swiss firm. The Aznepht used its own resources, and the trial run, made a few days ago, showed that it worked quite smoothly, show-ing no defects. What, I suppose, happens is that some British or German firm gets the contract, and our Swiss

What, I suppose, happens is that some British or German firm gets the contract, and our Swiss manufacturers then try their hardest to be able to supply, as sub-contractors, some of the parts and get a little money out of that. It is quite likely, too, that such contracts, although given, for ex-ample, to German firms, are yet placed with works in Switzerland. Thus work for our people may be provided, but does anybody think that in such a way. Swiss industries are being helped? Are we not rather assisting the German to get a stranglehold on our industries? I maintain, as I did before, that Switzerland has a very poor case as far as her official attitude towards Soviet Russia is concerned, and that that attitude works to the detriment of our and that that attitude works to the detriment of our country. As a valedictory message—at least I hope I may

not have to come back on wintry topics for months and months to come—I will give you the following article from *The Times* (11th March), entitled—

and months to come—I will give you the following article from *The Times* (11th March), entitled— **A Ski Festival**. When the winter season begins to drag on to the end, when long strings of sun-burned strangers are daily going ofi in sleighs, it is then that the whole village may suddenly be seen to sally forth on ski. The few visitors who stay on to the very last can now observe a change coming over the practice slopes. The ski-ing figures are no longer recognizable. Homely, sombre clothing has replaced the gay con-fections of Parisian and London modistes. Skirts are much in evidence once more; the guttural dialect of the Alps predominates. The reason of it all soon be-comes apparent in the placards that spring into view in shop-windows and on the shrunken notice-boards of the hotels. They announce, in large type, that in five days' time the village ski club will hold its annual festival. Races for men, women and children are provided; every able-bodied villager between the ages of five and fifty is bidden to compete, under pain of some terrible fine. But, far more than any such imaginary penalty, the people fear the ridicule entailed by abstention from the racing. And so feverish prepa-rations go on daily among the clumsy once, who, during the season, are never able to ski. The chosen day arrives. It is Sunday, since it must be a holiday. Before 7 o'clock all the young ''bloods.'' together with the guides and ski-ing instructors, have set ofi for the start of the first race, the long-distance

<text><text><text><text><text><text><text>

And how wonderful it must feel to sink down into Morpheus' Arms after such a night!

### HEIMWEH.

## Von Hermann Lingg.

Ein eifriger Leser wünscht, dass wir das nach-folgende Gedicht drucken sollen, was gerne geschehe. In meine Heimat kam ich wieder,

Es war die alte Heimat noch, Dieselbe Luft, dieselben Lieder, Und alles war ein andres doch. Die Bächlein rauschten wie vor Zeiten, Am Waldrand sprang wie sonst das Reh, Von fern erklang ein Abendläuten, Die Berge tauchten aus dem See. Doch in dem Haus wo uns vor Jahren Die Mutter stets empfing, dort sah Ich fremder Menschen fremd Gebaren, Wie weh, wie weh mir da geschah! Mir ward, als rief' ich aus dem Wogen: "Flieh, flieh! und ohne Wiederkehr! Die du geliebt, sind ausgezogen, Und kehren nimmer, nimmermehr!"

FINANCIAL AND COMMERCIAL NEWS FROM SWITZERLAND.

**FROM SWITZERLAND.** The deficit in the Federal Accounts for 1923 amounts to about 46 million francs, as compared with a budgeted deficit of 84 millions, and shows an approximate improvement of 33 millions as compared with the final accounts for 1922. The improvement is fairly evenly distributed over both sides of the accounts, since revenue has gone up to the extent of 18 millions, and expenditure has been reduced by 15 million francs. The general financial position may, therefore, be characterised as favourable, and the improvement in the Federal Accounts is further supported by the gratifying results of various of the Federal Services, such as the Post Office, and by the good showing recently made by the Federal Railways. The new loan on behalf of the latter service is now open for subscription, the lists being due to close on the 26th of March. Particulars of this issue were briefly given in last week's edition of *The Seviss Observer*, but it may be useful to repeat that the issue price is  $98\frac{1}{4}$ %, rate of interest 5%, date of redemption 15th of April, 1935, and the amount to Frs. 200,000,000, with a right to increase the amount to Frs. 200,000,000, whoth a subscription and the subscription and subscription and the subscription and subscription and subscription and subscription and the fourter subscription and subs

tions warrant such a course. The yield works out at 5.28 per cent.

The Banque Commerciale de Bâle closed the year 1923 with a net profit of Frs. 3,670,000, as compared with Frs. 3,690,000 last year. The dividend of 6 per cent. is to be repeated.

The Swiss and Roumanian Bank, which was formed to facilitate trading relations between Switzerland and Roumania and to carry on a general formed Switzerland and Roumania and to carry on a general banking business, shows a net profit for the year of Lei. 13,900,000, as compared with Lei. 4,360,000 last year. A dividend of 15 per cent. is proposed (12 per cent. in 1922). During the year the capital was raised from 30 to 45 million lei, and the directors mention the over-subscription with which their offering of new shares was met, as the best proof of the confidence enjoyed by the bank in Swiss and Roumanian circles.

## STOCK EXCHANGE PRICES.

BONDS.	Mar.	11 1	Iar. 18
Swiss Confederation 3% 1903	72.90	%	12.90%
Swiss Confed. 9th Mob. Loan 5%	100.25	% 10	0.20%
Federal Railways A-K 31%	77.75	% 7	7.30%
Canton Basle-Stadt 51% 1921	100.50	% 10	01.10%
Canton Fribourg 3% 1892	-67.25	% (	57.50%
SHARES.	Nom.	Mar. 11	Mar. 18
	Frs.	Frs.	Frs.
Swiss Bank Corporation	500	677	635
Crédit Suisse	500	679	665
Union de Banques Suisses	500	568	532
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000	3470	3460
Société pour l'Industrie Chimique	1000	2460	2505
C. F. Bally S.A.	1000	1137	1135
Fabrique de Machines Oerlikon	500	637	637
Entreprises Sulzer	1000	675	672
S.A. Brown Boveri (new)	500	315	325
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co.	200	199	204
Choc. Suisses Peter-Cailler-Kohler	100	119	125
Comp. de Navig'n sur le Lac Léman	500	460	460

# CROWE & CO. (London), LTD. Shipping & Forwarding Agents, 158, BISHOPSGATE, LONDON, E.C.2. Telephone : Bishopsgate 1166-1169 AND AT MANCHESTER LIVERPOOL ANTWERP STRASBOURG MULHOUSE BASLE ZURICH ST. GALL CHIASSO COMO MILAN GENOA ROME. Special Daily Services to and from Italy, Switzerland and France, connecting with sailings from all ports. Efficient Organisation for Colonial and Overseas Traffic, C.O.D's. collected and remitted promptly Through Bills of Lading issued. ALFRED MULLER, WATCH & CLOCK MAKER 58, DEAN STREET, LONDON. W.1. Restoration of Modern and Antique Watches and Clocks of every description. VENTE DE MONTRES DE PRÉCISION. MÉTAL ARGENT. THE CHISWICK GUILD R. SCHAUB, Craftsmen in Wood & General Decorators Parquet and Block Flooring. - Panelled Rooms of all descriptions. Designs submitted for any form of Interior Decoration. Studios & Workshops ; 184, Stamford Brook Station, Hammersmith, W.6. Telephone: HAMMERSMITH 1794. Telephone : Museum 2982. Telegrams : Foysuisse, London, Fover Suisse 12 to 14, Upper Bedford Place, t Tube Station : Russell Square.) Moderate Prices. 55 Beds. Central Heating. Public Restaurant. - - Swiss Cuisine. Private Parties, Dinners, etc., specially catered for. - Terms on application. WILLY MEYER, Manager. MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS Not exceeding 3 lines: Per insertion. 2/6: three insertions, 5/-Postage extra on replies addressed c/o Swiss, Observer.

BOARD-RESIDENCE.—Single and Double Rooms, overlooking large gardens: use of drawing-room; every convenience: good cooking; very central: Swiss pro-prietor; terms from 2½ gns.—41, Tavistock Square, W.C.1.

CAFE-RESTAURANT for Sale; South-east coast; wine and beer license: long lease; good living accom-modation (8 bedrooms); side entrance; bath; very low rent; good trade all year round.—For particulars write, Mr. C. C., 45, High Street, Bloomsbury, W.C.